



SENDERIN

BOLETÍN INFORMATIVO

ENERO 2013. Nº 7 / 2ª Época.



JORNADAS JACOBEAS 2012
II ENCUENTRO PROVINCIAL DE ASOCIACIONES
SEMBRANDO EL CAMINO





EL SENDERÍN

Nº 7 – 2ª Época. Enero 2013

Edita

Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León
"Pulchra Leonina"

Dirección

Juan Manuel Puente Cabrera

Consejo de Redacción

José Luis Rodríguez Tamargo
Julián Zapico Torneros
Marita Fernández Criado
M^a Isabel Borrego López
M^a Rosa González Salvadores
Paz Miguel González

Colaboradores en este número

Ángel Herránz García
Isabel Sánchez Respaldiza
José Buzzi Gracia
M^a Dolores Fernández Criado
M^a Rosario Barrientos González
Nicolas Miñambres

Fotografías

Miembros de la asociación

Portada

Camino Primitivo
Etapa: Lugo-Friol

Diseño, maquetación e ilustraciones

la.zarpa@hotmail.com

Imprime

PRINTED 2000
Dep. Legal: LE-584-2011

Redacción y Administración

- Avda. Independencia,
2-5º Izda. 24001-León

Teléfonos

987 260 530
677 430 200

caminosantiagoleon@yahoo.es
senderin_leon@yahoo.es
www.caminosantiagoleon.es
<http://caminosantiagoleon.blogspot.com>

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León y el equipo de redacción de El Senderin, no se responsabilizan de las opiniones vertidas en los artículos.

ÍNDICE

III Calendario de Actividades - Editorial

IV Crónicas

XII Noticias del Camino

XIII Publicidad

XIV Lugares Marianos en el Camino Francés (II)

XVI El Salmantino Diego de Torres Villarroel. Curioso peregrino a Santiago (II)

XVIII De Mis Lecturas Emocionales

XIX Pasatiempos - Rincón Literario



12 de enero:

Misa de la Asociación, por los socios y familiares fallecidos. Iglesia del Mercado. 19:30 h.

18 de enero:

Asamblea General Ordinaria de nuestra Asociación.

27 de enero:

Viejo Camino: 1ª etapa: La Espina (Guardo) - La Mata de Monteagudo (18km).

10 de febrero:

Camino Francés: 1ª etapa: León - Villar de Mazarife (21km).

17 de febrero:

Viejo Camino: 2ª etapa: La Mata de Monteagudo - La Ercina (25km).

10 de marzo:

Viejo Camino: 3ª etapa: La Ercina - La Vecilla de Curueño (23km).

6 de abril:

Vía Lucis: Beleña - Fuenterroble de Salvatierra, Salamanca (31km).

Terminado el año, el ciclo continúa con otro nuevo que os deseamos lleno de paz y felicidad para todos. Las personas que una vez iniciamos el Camino a Santiago, nos encontramos en él convertidos en peregrinos y continuamos siéndolo, aun después de llegar ante el Santo.

Desde esta Asociación de Amigos os invitamos este año a seguir siendo peregrinos, no dejar de sentir ese ánimo que encontramos llevando nuestros pasos por la senda de flechas amarillas. *Un ánimo* peregrino que compartimos en cada una de las credenciales que entregamos, en cada consejo o respuesta a dudas de quienes nos preguntan, en la ayuda y colaboración con los hospitaleros, albergues... En nuestras acciones siempre hay *un ánimo peregrino* que está más allá del andar hacia Santiago. Porque somos peregrinos también con aquellos a los que ayudamos, aconsejamos y animamos con nuestras experiencias, historias e ilusión.

Y es incluso mayor ese *ánimo peregrino* cuando nuestras actividades van más allá de nuestros pasos. La *Jornada de Limpieza* y la de *Sembrando el Camino* son ejemplos destacados de ello. Ofrecer trabajo voluntario para que peregrinos que no conocemos se encuentren una mejor senda, incluso cuando somos conscientes de lo breve o transitorio de esa limpieza, o del escaso éxito y largo plazo que necesita la siembra, nos hace peregrinos. Seguimos siendo peregrinos por el mismo hecho de plantearnos tales actividades, por hacerlas sin esperar nada a cambio, y sin duda, por el enorme empujón moral que nos da saber que es un esfuerzo meritorio y reconocido. Ojalá la "limpieza" y la "siembra" no sean solo un acto físico, y logremos que trascienda a los que ahora son meros caminantes y que pronto esperamos contar entre nuestros amigos del Camino.

En este nuevo año os invitamos a mantener el *ánimo peregrino* participando y colaborando con nosotros en las actividades, en los recorridos por nuevas rutas, en los encuentros, en la atención en la sede o en la publicación de artículos en esta revista. ¡Os esperamos, amigos!

Feliz Año Nuevo

GRÓNICAS

XII Encuentro de Asociaciones Jacobeas en Huesca

Como ya os adelantamos brevemente en el número anterior, el XII Encuentro de Asociaciones Jacobeas del Norte de España en Huesca ha sido todo un éxito. Unos 40 socios de León emprendimos el viaje ilusionados, pero al volver, traíamos las alforjas del alma (porque esta vez no llevamos mochilas) llenas de la experiencia vivida, de la alegría compartida y con la sensación de que en todas partes el espíritu del Camino tiene una potencialidad especial.

Los amigos y compañeros oscenses prepararon una programación de actos al gusto de todos. El primer día y a primera hora dieron la opción de caminar a los Mallos de Riglos o de encontrarnos en el Palacio de Congresos. Los madrugadores que eligieron la caminata llegaban hacia las 12 del mediodía a las puertas del Castillo de Loarre, de donde salíamos los demás impresionados por la visita a la mayor fortaleza europea medieval, bien conservada y en un enclave excepcional; pero los caminantes, lejos de mostrar cansancio, traían en sus rostros la alegría de haber encontrado una naturaleza diferente, bella y por lo que comentaban, transmisora de energía y de ánimo.

Imaginaros el colorido: seis o siete autocares por carreteras más bien estrechas, con los más de 300 "peregrinos" que llevábamos al cuello dos pañuelos, el de la Asociación de cada uno y encima, el verde de Huesca que nos regalaron a la llegada. En el Castillo de Loarre pudimos ver cuántos éramos y qué fácilmente nos identificábamos. Después, por las calles de Huesca, parecíamos los dueños de la ciudad, asomando por cada esquina o identificándonos en cada terraza.

Hacia la una, nos dejaron los autocares en Bolea: calles empinadas y medievales hasta llegar a lo más alto donde nos encontramos con la gran Colegiata. Pese a ser grande (y muy bella, por cierto) los bancos se iban llenando deprisa y los del pueblo y nuestros compañeros de Huesca empezaron a sacar sillas y más bancos para evitar que nadie se quedara de pie y lo consiguieron. Mientras llegaba el autocar de los caminantes, el órgano empezó a sonar y aquello ya consiguió transportarnos a otra dimensión; y a continuación, el concierto anunciado de la Coral Oscense, que resultó magní-

fico. Qué buenas voces, qué buen repertorio y con qué ganas les aplaudimos.

La comida, en el Restaurante Capricho de Gratal, animada y multitudinaria. A la salida, los anfitriones nos iban obsequiando con una bolsa para cada uno, con una botella de vino de la tierra, folletos de la zona y, sobre todo, con la Espécula de San Martín que, en metal plateado representa a San Martín cabalgando y tiene como leyenda alrededor la frase latina "Beati Martini de Vallis Osaria Sicilium" (San Martín de la Val d'Onsera); así era la acreditación jacobea del siglo XII en Huesca para los que hacían el Camino.

Los autocares nos llevaron de nuevo a los hoteles. Pudimos descansar una hora corta antes de acudir al espectáculo que nos habían preparado en San Pedro el Viejo: nos recibieron en el magnífico claustro románico de la Iglesia, con una visita guiada para disfrutar de los capiteles y estancias románicas del claustro, bellamente iluminado mientras anochecía. Y para completar la visita, nos ofrecieron allí mismo una degustación de la pastelería oscense con vino de la tierra. A continuación pasamos a la Iglesia. Allí nos esperaba la representación teatral del grupo Los Navegantes, compuesto por tres juglares que recitaban y cantaban el texto "Por el Camino de Santiago en busca del Grial". Además de hacer participar a los asistentes en el relato de vez en cuando, lo más original era que se acompañaban de instrumentos musicales medievales, fabricados por ellos mismos, inspirados en los que se representan en el Pórtico de la Gloria de Santiago y con un sonido extraordinario. Al final de la representación pudimos acercarnos a ver con detenimiento las filigranas y la precisión de los instrumentos musicales, verdaderas obras de arte.

La noche invitaba a pasear por la ciudad: los del pañuelo al cuello terminamos ocupando todas las mesas de terrazas disponibles, que no eran pocas.

La mañana del domingo comenzó con una visita guiada por los edificios emblemáticos de la ciudad. Nos dividieron en tres grandes grupos que dirigían las amables guías turísticas de Huesca. Así pudimos disfrutar del Museo Provincial, estancias del antiguo Palacio Real de Aragón, del lugar donde dice la leyenda que ocurrió el conocido suceso de la "Campana de Huesca" con Ramiro II el Monje, Ayuntamiento y Catedral.

A las 12, la Misa solemne en la Catedral a la que acudieron algunos de nuestros

"Entrega del bordón"



compañeros con su traje de Peregrino medieval. Después, la comida de despedida en el Hotel Pedro I, y a los postres, entrega del Bordón a la Asociación elegida para el próximo Encuentro: Pamplona. En esta última comida nos acompañaron la Alcaldesa de Huesca y otras autoridades locales que nos manifestaron su satisfacción por haberles visitado.

El viaje de regreso a León, largo, pero con los corazones contentos por los intensos días vividos. Y ¡hasta el próximo año en Pamplona!

Charo Barrientos

VI Concurso de Fotografía

El día 27 de septiembre se fallaron los premios del VI Concurso de Fotografía convocado por nuestra Asociación, en el que han participado 12 autores, con 35 fotografías.

El jurado compuesto por D. Ángel Herránz García, vocal de la Junta Directiva, D. Vicente García Pérez, fotógrafo, D. Fernando Huerga Conejo, representante de Caja España-Duero, D. José Luis Domínguez Conde y Dña. Angelina Otero García, miembros de la Asociación, acordaron por unanimidad, después de un largo debate, dejar desiertos el primero y segundo premio, otorgando el tercero a la foto titulada *"Siguiendo el Camino"*, de la autora María Isabel Borrego López.

Ante este fallo imprevisto, la Junta Directiva decidió conceder dos Accésit mediante votación popular entre los socios, que se desarrolló desde el día 2 al 11 de octubre. Dos miembros de la Asociación fueron los encargados de realizar el escrutinio en presencia de varios socios. El resultado de la votación dio como ganadores a Dña. Etelvina San Miguel Alonso con su fotografía titulada *"Paisaje del Camino"* y a D. José María Martín Díaz por la foto *"Descanso entre Sahagún y el Burgo Ranero"*.

A continuación se reproducen las fotos ganadoras y una foto de cada uno de los participantes en esta edición.



TERCER PREMIO María Isabel Borrego López

Siguiendo el camino - Ruesta - Sanguesa



ACCESIT María Etelvina San Miguel Alonso

Paisaje del Camino - Samos



ACCESIT José María Martín Díaz

Descanso - Entre Sahagún y El Burgo Ranero



Marta Román Valdés. *Perspectiva*. De Oncina a Chozas



María Nieves Moro Díez. *Haciendo amigos*. De O'Cebreroiro a Triacastela



María Etelvina San Miguel Alonso *Santiago entre las manos*. Samos



Luis Gutiérrez Perrino. *La siesta del peregrino*. Camino de Le Puy



María Isabel Borrego López. *Hacia la meta*. Ruesta-Sangüesa



Jose María Martín Díaz. *Fervor*. Iglesia de Trobajo del Camino (León)



Juan Manuel Alonso Arribas. *La cola del descanso*. Bercianos del Real Camino



Delfina Albares López. *Camino de la Costa*. Tapia de Casariego



Jesús Serrano Monjardín. *Ahora Vuelvo*. Monasterio de San Antón



Paz Miguel González. *Nuestra guía*. Zamora



Julián Zapico Torneros. *Bruma peregrina*. Camino peregrino



Beatriz Gallego Martín. *Que lejos queda*. Camino Primitivo

XIII Jornadas Jacobeas

Lunes, 15 de octubre

R.G.S.

Previamente a la 1ª conferencia de este año, tuvo lugar la inauguración de la exposición del **VI Concurso de Fotografía**. La presentación corrió a cargo del presidente de nuestra asociación, Luis Gutiérrez Perrino, y diversas autoridades: los Concejales de Cultura de los ayuntamientos de León y San Andrés del Rabanedo, el Vicario General de la Diócesis de León, y un representante de Caja España-Caja Duero (Entidad patrocinadora de estas Jornadas), entre otros.

La exposición se mantuvo abierta hasta el día 21 de octubre.

Conferencia:

"La aventura de hacer y escribir el Camino"

Manuel Fuentes González



Manuel Fuentes González, berciano de nacimiento y gallego residente, es Abogado del Estado y facultativo jurista del Cuerpo Nacional de Policía. Pero sus méritos principales a efectos de las Jornadas Jacobeas son: peregrino y escritor del Camino. Es autor del libro *"Ecos del Camino"* del cual realizó una presentación en León el 22 de septiembre de 2011. Hay un ejemplar disponible en la biblioteca de la asociación, para todo aquel que quiera consultarlo.

Inicialmente nos habló de que los caminos a Santiago se vuelven a llenar, y aportó cifras para ello, procedentes de la oficina del peregrino de la catedral de Santiago de Compostela para corroborarlo. El salto ha sido grande desde los 2.800 peregrinos inscritos en el año 1987 hasta los 183.300 del 2011. El incremento en el número de nacionalidades distintas también ha sido espectacular (150 en el año pasado).

"El camino se ha llenado de todo tipo de gentes: aventureros, senderistas, turigrinos..., que con el tiempo se tornarán en peregrinos. ¿Qué les mueve a hacer el camino? ¿Podemos hablar de religiosidad? ¿De espiritualidad, entendiendo que el concepto es cambiante según el momento y las modas? ¿Llenar un vacío?"

Otro aumento espectacular es en el número de libros editados con temática jacobea, algunos convertidos en superventas, lo que llevaría casi a poder hablar de un subgénero literario.

El hecho de escribir un libro hace que viajes y disfrutes 3 veces: *cuando lo preparas, cuando lo haces y cuando lo recuerdas.*

Aunque hacer el camino pueda parecer lo más importante, el hecho de recordarlo (escribirlo) es un doble disfrute.

Cuando escribes el libro, recuerdas tu propia experiencia, pero la historia ya no te pertenece, pasa a pertenecer a los lectores que enriquecen la obra con sus propias vivencias y experiencias. En el caso del autor, una persona le dijo "escríbelo para mí, ya que yo no puedo hacer el Camino", y a través del libro esa persona pudo caminar a Compostela.

Para finalizar, Manuel Fuentes nos animó a todos a escribir, aunque nuestra escritura no se llegue a publicar.

Martes, 16 de octubre

Conferencia:

"La historia del Camino de Santiago a lo largo del siglo XX"

Fernando Lalanda Pijoan



Una conferencia de altura, que aportó datos inéditos sobre el camino, desde los inicios del siglo XX hasta los años 80, en los que en el primer congreso de Asociaciones se configuró el tratamiento del Camino como lo conocemos hoy en día: los hospitaleros, las flechas amarillas y la credencial.

Fernando Lalanda, posee una colección de carteles sobre el Camino, y de distintos modelos de credenciales, algunos de los cuales pudimos disfrutar.

Resumimos el recorrido que realizó a lo largo del siglo XX:

Inicios de siglo: Comenzó con el Camino en franca decadencia, después de siglos de esplendor desde el XIII hasta finales del XIX, que fue cuando apareció el ferrocarril.

Algunos años santos de principios de siglo se hicieron coincidir con ferias o exposiciones importantes (así ocurrió en 1909 y en 1926). Sin embargo desde 1915 a 1920 fueron años de poca importancia jacobea.

Años 20: Se escribieron libros sobre el camino (por ej. "Arquitectura románica en el Camino de Santiago", o algún libro y estudio editado en EE.UU.). Además, viajaron por esta vía diversos personajes como Vázquez de Parga, Lacarra y Uría, un futuro ministro de asuntos exteriores y algún que otro diplomático.

La República: En este período no coincidió ningún año santo, y el tratamiento del camino fue bastante respetuoso. Lo que si hay que resaltar es que Santiago dejó de ser el patrón de España.

La Guerra: En el año 1936 Franco restauró a Santiago como patrón de España. El 1937 fue año santo, pero no pudo celebrarse por estar en plena guerra, conmemorándose de forma extraordinaria al año siguiente.

La Dictadura: En la dictadura el camino pasó a exaltarse y se realizaron distintas peregrinaciones a Santiago, por parte de la Falange. Se creó el premio de exaltación jacobea, ganado por Vázquez de Parga, Lacarra y Uría, citados anteriormente, con el libro "Las peregrinaciones a Santiago de Compostela".

Algo que aún está sin investigar son las peregrinaciones que realizaron distintas personas durante la 2ª guerra Mundial, con sus dramas. Incluso hubo una peregrinación de la División Azul.

Años 60 y posteriores: Empezó a haber una cierta apertura hacia Europa, pero fue una apertura cultural. Se intentó relanzar el Camino a través del turismo de élite. Se diseñaron 4 etapas en coche: Roncesvalles, Burgos, León y Santiago de Compostela.

En el año 65 se abrió al público el Parador de San Marcos. También en este año se crea la asociación de París. Además fue año santo, y se hizo una gran promoción institucional.

Otros hechos reseñables en estos años fueron: la realización de cartografías del camino, la declaración de Conjunto Histórico-Artístico, el auspicio por parte de Fraga de un gran libro, escrito por el diplomático Ruiz Morales (más conocido por ser la persona que introdujo a España en el Fondo Monetario Internacional y en el Banco Mundial), y su posterior distribución por embajadas de todo el mundo.

Miércoles, 17 de octubre

Concierto de cuerda: Grupo Armonía



Este último día de las Jornadas Jacobeas estuvo dedicado a la música. En esta ocasión corrió a cargo del grupo Armonía, integrado por cinco hombres en la "edad del júbilo" que "tañían" tres guitarras, una bandurria y un laúd.

Nos ofrecieron canciones populares como "La Paloma" y "La Sobarriba", alguna pieza de música clásica como "Recuerdos de la Alhambra" de Tárrega o el "Minueto" en Sol de Beethoven. Tocaron también el "Himno a Trobajo" lugar de residencia de todos ellos. Como colofón y sorpresa final interpretaron el himno de nuestra asociación, que alguno de los asistentes se atrevió a entonar tímidamente desde las butacas.

Jornada de Limpieza

Treinta y cinco expertos en la limpieza del CAMINO DE SANTIAGO y con el ánimo por las nubes nos lanzamos a las 8.30 h. de la madrugada al autobús con una misión muy importante: limpiar el Camino Francés desde Sahagún hasta El Burgo Ranero y desde Calzada del Coto hasta Calzadilla de los Hermanillos para dejarlo como los chorros del oro.

En el autobús, Nabor, Vicepresidente de nuestra asociación, nos dio las oportunas instrucciones para realizar esta misión, que consistieron en la formación de tres grupos de personas para que cada uno de ellos se encargara de limpiar un tramo y el reparto de bolsas para la basura y guantes.

Llegamos a Sahagún a las 9.30 h., allí bajamos diez socios, a las órdenes de Nabor Martínez, para limpiar el tramo comprendido desde esta localidad hasta Bercianos del Real Camino. El autobús llevó a Bercianos a los que iban a limpiar desde este punto hasta El Burgo Ranero, al mando de José Buzzi, y a Calzada del Coto al grupo que iba a adecentar este tramo sometido a la disciplina de Ángel Herranz.

Con mucho humor y alegría, el día invitaba a ello, nos pusimos a la faena, la cantidad de basura recogida fue enorme sobre todo en el tramo de Sahagún. Nabor fue el encargado de transportar, a sus espaldas, los sacos grandes cargados de todo tipo de desechos a los escasos contenedores que había en los pueblos por donde pasábamos.

Echamos en falta contenedores en los lugares de descanso de peregrinos.

Alrededor de las 13 horas todos los grupos dimos por concluida nuestra misión con gran éxito y, para cerrar como es debido esta jornada, nos homenajeamos con el plato del día, dos grupos en el restaurante "Piedras Blancas" en El Burgo Ranero y otro grupo en Calzadilla de los Hermanillos. A las 16.30 h. nos vinimos para León. Y fuimos felices pero no comimos perdices.

Loli Fdz. Criado



"Tras el magosto en Balboa"

II Encuentro Provincial de Asociaciones Jacobeas

Especial salida por ser la continuación de aquel primer encuentro del año pasado. Esta vez acudieron representantes añorados de la Vadinia Cisterniense, junto con los habituales de Astorga, León y Ponferrada. Mansilla, con su presidenta hospitalizada y La Bañeza, sin noticias.

Salimos con sol y frío a la hora señalada. O'Cebreiro nos recibió con una de sus mejores nieblas. Paseos entre pallozas y mercaderes de jacobea especies, visita a la iglesia del milagro y, la gran mayoría de los 106, entre socios y asimilados, empezamos el descenso hacia Herrerías, lugar de encuentro previo al magosto. Son 9,4 Km. según Mundicamino, casi 11 Km. según yo para llegar al autobús (esto pasa por ir en dirección contraria). La niebla se disipó en la bajada y el día quedó espléndido con un sol que no calienta.

Bajada ciertamente incómoda por el barro en algunos tramos; piedra suelta cubierta de las otoñales hojas en otros; algunas cosas y más piedras debajo de las hojas en otros que, en conjunto, procuraron alguna caída aun a los más avezados. Varias vacas que nos acompañaron por la senda durante 2 Km. y la anécdota de nuestros esforzados amigos de la San Guillermo que, acostumbrados a sus montes y feroces habitantes de cuatro patas, se despistaron siguiendo la senda del jabalí acompañados de alguno de los nuestros. Les pasó de todo, subieron en vez de bajar como estaba en el guión y, al final, después de escenas de verdadero alpinismo, tragedia, comedia y tranquilidad, rehicieron su andadura con los demás bajantes. Agradecer en este momento de la crónica la inestimable ayuda de Panadería Conchi, de Dehesas, cuyo vehículo de reparto hizo de vehículo de auxilio.

Nos cruzamos con bastantes peregrinos que iban en la dirección correcta, o sea, subiendo. Uno de ellos con traje de vestir y zapatos, tocando una gaita que, por cierto, sonaba muy bien en aquellas soledades. Otra, en chanclas de baño, antes de las piedras sueltas, las hojas



de tapadera y el barro; tenía una muy grande boja en un pie según comentó. Algunos, los menos, con caras de ningún amigo.

Balboa, fin de trayecto, bien. En la espera hubo comidas y bebidas hasta las 16:00 h. en que dio comienzo el magosto 2012. Repetimos porque fue bueno y este año también. Cantidad y calidad en las castañas, patatas y vino (los refrescos son siempre iguales) que puso la organización y animada alegría que pusimos nosotros.

Vuelta a casa con un pequeño mareo en el autobús 2 del que este cronista tiene noticias que se ha resuelto satisfactoriamente.

Julián Zapico

"Puente de Valimbre"
José Luis Rodríguez Tamargo



Via de la Plata:

**desde La Bañeza hasta Astorga,
entre encinas y jaras, un puente y
los vencejos poéticos.**

Del castillo de los Bazán apenas se sostiene en pie un deteriorado paño de la muralla y el torreón, ahora habitado por un entusiasta ilustrado, que en el patio de armas, reconvertido en un precioso y recóndito jardín, celebra desde hace ya 27 años el primer domingo de agosto, un certamen literario donde los vencejos se hacen poetas.

Encinas y jaras y algunos grupos de amantitas que surgen bajo la protección de la arboleda jalonan el camino que fue de los gallegos, atravesando el Monte Grande, y en la conjunción del camino real, la calzada y La Vizana nos encontramos ya frente al Puente Moro o de Valimbre, sobre el río Turienzo, un elogio de la arquitectura romana, que guarda el recuerdo de la historia y de las vidas que a lo largo de la suya propia, contempló pasar.

José Luis Rodríguez Tamargo

Sembrando el Camino

"DEL MONTE EN LA LADERA
POR MI MANO PLANTADO TENGO UN HUERTO,
QUE CON LA PRIMAVERA
DE BELLA FLOR CUBIERTO
YA MUESTRA EN ESPERANZA EL FRUTO CIERTO"

Fray Luis de León

Tal vez un día quizás no tan lejano, una mano hiciese un hueco en el suelo y depositara en él una semilla, tapándola luego con la tierra previamente apartada, y aguardara con la esperanza de un fruto cierto; pudiera ser que el Neolítico no nos quede tan lejos, y así, con el nacimiento de la agricultura se originó el gran cambio en la historia de la humanidad.

Desde entonces cada año se repite el ritual de la siembra y la cosecha, al que en una alegre y fraternal jornada paseando la Vía Trajana hemos contribuido nosotros ayer; sembrando las semillas y plantando los esquejes, para que el Camino pueda ofrecer un poco de sombra y respiro al sufrido peregrino en la solana estival. Cumplido el rito de la siembra y el de compartir la mesa, los deseos de nuestros mejores sentimientos y esperanzas para el nuevo año también cayeron sobre todos nosotros como si del puñado de semillas lanzado por un sembrador al voleo se tratara.

José Luis Rodríguez Tamargo



"Calzada del Coto-Calzadilla"

Viejo Camino:

Magosto con la Federación de Montaña

Un año más la Federación de Montaña nos ofreció participar en su "VII Marcha de Otoño por la Montaña del Bierzo", con objeto de recorrer una etapa del llamado "Viejo Camino", el cual atraviesa la provincia leonesa de este a oeste por el norte para unirse al Camino Francés en Villafranca del Bierzo.

Dicho y hecho, el 4 de noviembre a las 8 de la mañana salimos de León con destino a Colinas del Campo de Martín Moro Toledano (Colinas, para los amigos), punto de inicio del recorrido que teníamos preparado para finalizar la marcha en Igüeña. Había previstas dos rutas distintas, en función de cómo encontráramos el tiempo meteorológico; antes de llegar a nuestro destino ya nos habíamos decantado por realizar el trayecto sencillo, pues una fina llovizna nos acompañaba en nuestro viaje. La otra opción hubiera sido atravesar una zona montañosa y boscosa, con el consiguiente peligro de resbalar, perderse y, seguro, mojarse.

En el pequeño bar "Aguzo" de Colinas nos esperaba un café calentito con bizcocho, para iniciar la caminata, invitación de la Delegación de Montaña de León. Colinas es un pueblo muy "fotogénico", por lo que muchos de nosotros aprovechamos la ocasión para llevarnos un recuerdo de él.

La ruta "corta" consistía en un suave recorrido de apenas 8 kilómetros, acompañando el curso del río Boeza. Toda esta ruta está marcada con las flechas amarillas del Camino, de forma que, acostumbrados como estamos a seguirlas, no hubo problema de despistes; también tuvimos suerte con el tiempo, pues apenas hubo un par de ratos de fina llovizna. Para los menos caminantes fue un paseo suficiente para estirar las piernas y respirar aire puro, invirtiendo el resto del tiempo hasta las 4 de la tarde en visitar Igüeña.

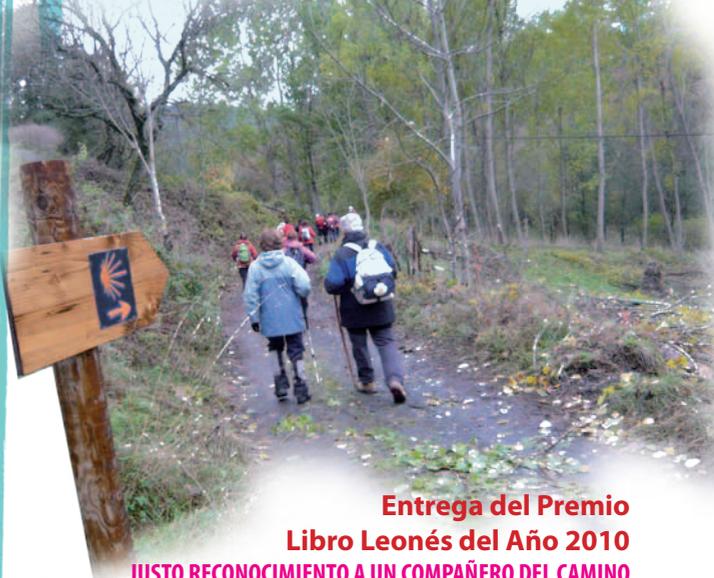
Los más inquietos, después de llegar a Igüeña, tomamos la ruta por la que se hubiera regresado de haber hecho la opción por la montaña, algunos simplemente un tramo, otros hasta la cabaña alta de Buvín, el mismo camino de ida que de vuelta; un bonito recorrido que sigue el curso del río Buvín; y aunque cayó un buen chaparrón, no duró mucho rato y tuvimos tiempo de admirar las tonalidades del otoño en los árboles.

Una vez llegados todos a Igüeña, tomamos los autobuses para desplazarnos hasta la Cooperativa de Noceda, donde estaban ya asando castañas. Papeletas con ricas castañas asadas, acompañadas con refrescos y buen vino del Bierzo,

viaje de regreso a León sin incidencias fueron el colofón de una nueva jornada en el Camino, que seguramente repetiremos el próximo año conociendo una nueva ruta.

"De Colinas a Igüeña"

José Buzzi



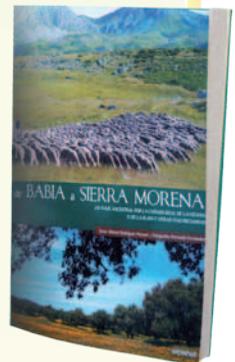
Entrega del Premio Libro Leonés del Año 2010

JUSTO RECONOCIMIENTO A UN COMPAÑERO DEL CAMINO

El lunes 5 de noviembre, en la Diputación Provincial de León, tuvo lugar la entrega de premios del Libro Leonés del Año, en sus diversas modalidades. Junto a José Antonio Ramírez Lozano (ganador del IV Premio de Novela Corta "Tierras de León"), Enrique Ortega y Manuel Rodríguez Pascual recibieron su reconocimiento particular. El primero de ellos por su "Confidencias y recuerdos al atardecer", una crónica apasionada y nostálgica de los recuerdos de la vida del campo.

El segundo, Manuel Rodríguez Pascual, lo recibió por su monumental estudio sobre el fenómeno de la trashumancia: "De Babia a Sierra Morena. Un viaje ancestral por la Cañada Real de la Vizana". Se trata de la tercera parte de la trilogía, que el autor ha dedicado a este fenómeno milenario, rescatado de forma milagrosa gracias a los desvelos, esfuerzos y conocimientos científicos que Manuel Rodríguez Pascual ha ido acumulando a lo largo de decenas de años. Su conocimiento del campo, su bonhomía, su nobleza y la convivencia con los míticos pastores trashumantes de otro tiempo ha hecho posible una obra gigantesca que llega a su cima con esta tercera entrega.

Desaparece la actividad (sacrificada, misteriosa y heroica) de los pastores trashumantes, pero queda la crónica objetiva, científica y apasionada en estas páginas de Manuel Rodríguez Pascual y el fotógrafo Fernando Fernández. Seguramente no se volverá a cantar con verdadero sentimiento la desolada y



desgarradora melodía, tan antañona, tan triste y tan bella: Ya se van los pastores / ya se van marchando / más de cuatro zagalas / quedan llorando. Pero el recuerdo de su marcha será eterno gracias a obras como ésta de Manuel Rodríguez Pascual, nuestro compañero y amigo de tantos Caminos de Santiago, más cómodos sin duda que las cañadas de los pastores trashumantes.

Nicolás Miñambres

Peregrinaje del Centro de Día de San Andrés del Rabanedo:

La culminación de un sueño: "Santiago de Compostela"

Comenzamos en Diciembre del año pasado, pasito a pasito, nuestro peregrinaje hacia Santiago y, he de decir, que durante todo el tiempo nos hemos sentido arropados de todo el cariño del mundo que nos rodeaba. Por fin hemos llegado a nuestro destino: Santiago de Compostela. Y todos tendremos presente para siempre lo que hemos experimentado y vivido durante todos estos meses, y en especial el día que llegamos a la Catedral. Pero los protagonistas en este sueño son las personas mayores que han demostrado tener una valentía, tesón y sensibilidad exquisita en todo momento. Doy gracias a todos los que habéis creído y apoyado esta iniciativa y una vez más os dejo con el relato que expresa lo que todos han sentido de la mano de nuestra peregrina Isabel.

Cuando mi padre nos enseñaba la Vía Láctea, nos decía que conducía a los peregrinos hacia Santiago de Compostela.

Siempre sentí deseos de seguir esas estrellas y hacer el Camino. Un día, hace un año, salí con un grupo de treinta y dos personas desde San Andrés del Rabanedo y juntos emprendimos la ruta hacia "El Campo Stellae".

He tenido la suerte de disfrutar de todas las estaciones del año, ya que lo hacíamos por etapas.

En invierno se respiraba el frío intenso de las mañanas; la hierba, los arbustos y los árboles todos escarchados y de color blanco formaban un paisaje de ensueño. Las montañas aparecían con gorritos blancos.

Llega la primavera, los espinillos y cerezos están cuajados de flores blancas. Los montes apa-

recen adornados con el brezo. Los ríos bajan cantarines. En los bosques se escucha un armonioso concierto. Los árboles adoptan formas caprichosas y nos hacen arcos con sus ramas, además nos hacen sombreados.

En el verano, ya nos encontrábamos perdidamente enamorados del camino. Salíamos cuando lucen las estrellas y ya todos éramos unos buenos compañeros. Yo contemplo los campos de girasoles de trigo y de maíz. En algunas sendas aparecen las jugosas fresas silvestres. Las fuentes frías apagan la sed y refrescan el camino.

El otoño, con sus rocíos en las mañanas, sus colores dorados, naranjas y rojos además de los verdes de los musgos estrellados. Encontré peregrinos de muchos lugares y nos deseábamos ¡Buen Camino! Charlaba con los compañeros y a veces guardaba silencio para reflexionar y encontrarme conmigo misma.

En la penúltima etapa embriagada por el olor a eucalipto, mi pecho se ensancha y siento paz. Llegamos al Monte de Gozo y allí, emocionada ante un gran monumento, recibo un abrazo de un compañero, en él se transmite una alegría satisfacción plena. ¡Es una experiencia inolvidable! Todos estamos felices.

El último día la piedra, que ha estado presente todo el Camino en las calles enlosadas, estradas, casas, puentes, ermitas, iglesias, monasterios, hórreos y cruceros aparece ahora en la majestuosa Catedral. Es una contemplación de lo grandioso, un canto en piedra humanizada. ¡Tan humano y tan divino a la vez! En su interior la figura bondadosa del Patrón.

Asistí con los compañeros, familiares, miembros de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago y el señor alcalde y concejales de San Andrés del Rabanedo a la Santa Misa, donde se leyó nuestra invocación al Apóstol; y el vuelo del botafumeiro con el aroma del incienso dio una gran solemnidad al acto y engrandeció el espíritu.

Al fin abracé al Santo agradecida; una compañera y yo rezamos una oración ante las reliquias.

Al salir, en la plaza del Obradoiro dimos las gracias a Eva que ha conseguido que esta vivencia sea única, pues ¡siempre viviré el Camino!

Isabel Sánchez Respaldiza





NOTICIAS del CAMINO

Premio Elías Valiña a la Asociación de Amigos del Camino en el Bierzo.

El galardón de la Xunta se había concedido en ediciones anteriores a asociaciones extranjeras. Este año, el jurado reconoció la meritoria labor de la asociación del Bierzo en pro de la revitalización y promoción de la ruta jacobea.

¡Enhorabuena a nuestros amigos del Bierzo!

Celebraciones de aniversarios Jacobeos:

XXV aniversario de la declaración del Camino como Primer Itinerario Cultural Europeo.

Han sido muchos los actos de celebración de este 25 aniversario, sobre todo en Galicia: exposición conmemorativa, charlas y mesas redondas y proyección de una película inédita. Se ha invitado al

Consejo de Europa y a los políticos españoles que contribuyeron a esta Declaración que tanto ha aportado a la ciudad de Santiago de Compostela, a su proyección cultural y a los itinerarios que cada día los peregrinos recorren hasta ella.

XX aniversario de la declaración del Camino como Patrimonio Mundial.

En 2013 se cumplen 20 años de este reconocimiento por parte de la UNESCO a un eje fundamental de comunicación, integración e intercambio cultural entre los países del norte y centro de Europa y el noroeste de la península Ibérica. Las cinco comunidades autónomas por las que discurre el Camino de Santiago Francés han firmado

en Oña (Burgos) un protocolo de colaboración conjunta a fin de poner en valor este Patrimonio Mundial en este aniversario, cuyas celebraciones tendrán lugar entre otoño de 2013 y otoño de 2014..

Cierre del Albergue Municipal de León.

El cierre del Albergue municipal sigue dando que hablar, haciéndose eco diversos medios, sin que desde el ayuntamiento se dé respuesta o alternativa. De hecho, continúan las señalizaciones hacia el mismo, desorientando a los peregrinos a su entrada a León.

Premio Internacional Trifinium Jacobeo

El pasado 19 de noviembre se entregaron en Santiago de Compostela estos premios creados por la Federación Española de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago. Su finalidad es reconocer a aquellas personas e instituciones que se hayan significado en pro del Camino de Santiago y hayan contribuido al desarrollo de la peregrinación jacobea.

En esta primera edición se han concedido a Elías Valiña, Juan Pablo II y Manuel Fraga como "Figuras Jacobeas"; como "Institución", a la Cofradía del Santo, de Santo Domingo de la Calzada; y a los Ministerios de Fomento y Educación, Cultura y Deporte como "Programa de actuación".

Exposición permanente en Sahagún sobre la promoción de los Jacobeos desde 1909.

La muestra está compuesta por 22 carteles promocionales de los Años Santos Jacobeos desde 1948 hasta 2010, en los se reflejan las corrientes artísticas así como los usos que se dio al Camino de Santiago. Fernando Lalanda, ponente de las XII Jornadas Jacobeas de esta Asociación, es el propietario de la colección que se exhibirá de forma permanente en el Centro de Documentación del Camino de Santiago de la Iglesia de la Peregrina de esta localidad.

El Camino de Santiago "2.0".

El Instituto Geográfico Nacional presenta una aplicación gratuita del Camino Francés para móviles y tablets, con información de utilidad para los peregrinos, y que además permite compartir sus experiencias a través de las redes sociales. Asimismo, presentan también la versión Web del Camino de Santiago, con relieve y fotografías del terreno.

<http://www.ign.es/ign/layoutln/csantiagoportada.do>

Neclógica

El pasado mes de noviembre falleció nuestra compañera **Teresa Sotillos**. Descanse en paz. Nuestras condolencias a sus familiares y amigos.

El sábado día 12 de enero celebraremos a las 19:30 h., en la Iglesia de Nuestra Sra. del Mercado, una misa por el eterno descanso de su alma y la de los demás compañeros de la Asociación fallecidos.

FERRETERIA HISPANO-AMERICANA



C/ Carmen 8 y 10, tlfno 987 25 11 68
 direccion@hispano.com www.lahispano.com

ALBERGUE SAN JAVIER

C/ Portería nº 6, 24700 ASTORGA
 AL LADO DE LA CATEDRAL



Tfno 987 618532

alberguesanjavier@hotmail.com

CLÍNICA DENTAL

Doctora
 Miriam Tenorio Ferrer



San Mames, 69 - bajo.
 Telf. 987 27 39 40,
 LEÓN.

HOTEL QUINDÓS

Centro de información y reservas
987 236 200

hotelquindos@hotelquindos.com



¡PROMOCIÓN PEREGRINOS!

1 SEMANA
 ESTANCIA 24H **50 €**

2 SEMANAS
 ESTANCIA 24H **70 €**

¡RESERVA TU PLAZA Y BUEN CAMINO!

Roa de la Vega, nº 27. 24001, León.

987 106 595 670 994 138

info@parkingenleon.es www.parkingenleon.es

MICROLEÓN INFORMATICA

ORDENADORES REDES PROGRAMACIÓN
 SERVICIO TÉCNICO DISEÑO DE WEB

Ramón Álvarez de la
 Braña 16 Bajo 24002 León

987 27 15 36
609 42 09 31
 www.microleon.com
 comercial@microleon.com
 pedro@microleon.com



ARMERIA CASTRO

Caza, Pesca, Deportes
 Montaña, Aventura.

c/ Rua, 6 y 7. 24003 León.

987 257020

987 240799

ALBERGUE FUNDACIÓN ADEMAR

EN PLENO CENTRO DE LEÓN



C/ Alcalde Miguel Castaño, 4 - León
 Telfs. 637 439 848 - 987 215 060
 fundacionademar@gmail.com

La Despensa De Puerta Moneda

PRODUCTOS TRADICIONALES DE ESPAÑA
 "Bocadillos. Embutidos y Bebidas"

Puerta Moneda, 1. León 24003. Tel. 987 170 317

artesanías
Marcos
 Productos sanos por naturaleza
 Burgo Nuevo 9 León
 Tel: 987 21 41 67

AUTOCARES FRANCO



Viajes y Excursiones Circuitos
 Transporte escolar
 Transporte Expresso
 Líneas regulares

Oficinas y talleres:
 Polígono industrial de Villacedre
 Crta. Armuña 228
 24190 LEÓN

987 258800

Pavimar

El Especialista de Parquet y Tarima

www.pavimardecoracion.com

C/ Padre Javier de Valladolid 5 - Zona El Corte Inglés
 987 24 38 71

Burgo Nuevo, 2-1º Izq.
 24001 León.

Teléfonos 987 211 211
 987 211 216
 Fax 987 211 496



I.P. asociados

correduría de seguros sl

DESCUENTO DEL 10% A PEREGRINOS

Alpamayo Senderismo

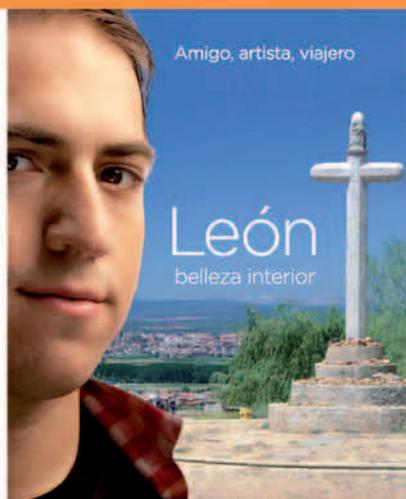
Lancia, 12 León. 987 201 899

El Abanico



Tapas variadas
 Menú Diario
 Especial Peregrinos

C/ Zapaterías, 14
 Barrio Humado • LEÓN
 Tel.: 987 211 284
 e-mail: barelabanico@gmail.com



Amigo, artista, viajero

León
 belleza interior

CUEVA SAN SIMÓN
 VALDEVIMBRE
 LEÓN

Tfn: 987 30 40 96

E-mail: cvasansimon@yahoo.com

VÍVELO
 Ven a León y recreáte con su belleza.
 Su cultura, sus paisajes, su gastronomía
 y su gente te están esperando.
 León lo tiene todo para sorprenderte.



C/ Velázquez 17-19. 24005 León
 Tlf/ fax 987 259 560

e-mail: info@libreriacasla.es
 web: www.libreriacasla.es

Literatura infantil y juvenil

Librería Casla

Lugares Marianos en el Camino Francés (II)

A 2 Km. de Grañón, último pueblo del Camino Francés en la Rioja, entramos en Castilla y León para iniciar la más larga andadura por este Camino de las Estrellas: 403 Km. entre Redecilla del Camino, en Burgos y La Laguna de Castilla en León, próxima a O'Cebreiro, primer enclave en tierras gallegas.

En esta segunda entrega vamos a señalar los lugares marianos en la provincia de Burgos con un recorrido jacobeo de 106 Km. donde encontramos 13 poblaciones y un total de 18 lugares con advocación mariana.

Redecilla del Camino.

Pueblo nacido en el S. XI gracias al Camino. Su iglesia parroquial dedicada a Santa María, *Nuestra Señora de la Calle*, tiene un origen desconocido; fue reedificada en el S. XVIII y es famosa por una talla en madera de una virgen gótica del S. XVI, y su pila bautismal, que se sustenta en ocho columnas con la forma de un tronco de árbol, presenta motivo arquitectónico de una ciudad que pudiera ser Santiago de Compostela, según unos, o la Jerusalén Celeste, según otros.

Castildelgado.

Ermita de Santa María del Campo, próxima al pueblo. No se conoce su origen; en la actualidad, tiene elementos del barroco: espadaña y portada. Su fiesta se celebra el 16 de Septiembre.

Belorado.

Iglesia de Santa María, también conocida con el nombre de Santa María de la Capilla. Originariamente una capilla del castillo, plaza fuerte en su momento. Se reedificó en el S. XVI, renacentista. En su retablo barroco se encuentra la imagen de la Virgen de la Capilla del S. XIII.

Iglesia y Convento de Nuestra Señora de la Bretonera. La Iglesia, del S. XVI, situada en la parte norte del Convento de las monjas Clarisas, tiene una sola nave y bóvedas planas y estrelladas.

Ermita de Nuestra Señora de Belén, situada a la salida del pueblo en dirección a Burgos. Construida en el S. XVIII fue inicialmente hospital de peregrinos.

Tosantos.

Ermita rupestre excavada en el interior de la montaña, sólo la fachada está en el exterior. Es un templo pequeño, 16 x 7 m. y altura entre 5 y 6 m. Fue parroquia hasta el año 1573.

Espinosa del Camino.

Iglesia parroquial de la Asunción. Modesta iglesia renacentista, Siglos XVI y XVII, que tiene una portada de alabastro del S. XVIII. En el interior, una talla románica de San Indalecio uno de los siete varones apostólicos que acompañaron a Santiago Apóstol y primer obispo de Almería.

Villafranca Montes de Oca.

Ermita de Nuestra Señora de la Oca, S. VIII, situada a la salida del pueblo en el lugar en que, según la tradición, fue martirizado San Indalecio.

Gamonal.

Iglesia parroquial de Santa María la Real y Antigua de Gamonal, estilo gótico, S. XIV, fue consagrada en 1.500. Construida sobre un templo románico que fue sede del obispado de Oca cuando ese enclave fue destruido en 1.075.

Burgos.

Catedral de Santa María, una de las más importantes catedrales góticas españolas, Patrimonio de la Humanidad desde 1.984. Consagrada en 1.260, casi cuarenta años después de que el Rey Fernando III y su esposa colocaran la primera piedra, el 20 de Junio de 1.221, junto con el obispo Mauricio. Se consideró terminada en el S. XVIII, trescientos años después de su inicio. En la girola hay una capilla dedicada a Santiago.

Monasterio de las Huelgas, fundado a finales del S. XII por el Rey Alfonso VIII de Castilla con el largo nombre de: *Monasterio Cisterciense de Santa María la Real de las Huelgas*. El claustro antiguo es románico y posteriormente se construyó el claustro de San Fernando, de estilo gótico. Cisterciense femenino que se ha conservado hasta la actualidad. Tuvo poder y

hegemonía hasta que el papa Pío IX suprimió los privilegios acumulados. Aislada dentro de la huerta, hay una capilla de estilo mudéjar dedicada a Santiago con una imagen articulada del santo que se utilizaba, según uno de los privilegios, para armar caballeros a los que serían reyes, a los príncipes e infantes.

Cartuja de Santa María de Miraflores. Por cesión del Rey Juan II a la Orden de los Cartujos de un pabellón de caza situado en una loma a 3 Km. de la ciudad nació, en 1.441, el Monasterio de la Cartuja de Miraflores. 12 años más tarde fue destruido por un incendio. En el mismo lugar y entre 1.453 y 1.484 se construyó la actual *Cartuja de Santa María de Miraflores*. En la capilla mayor se encuentran los sepulcros de los padres de Isabel la Católica: Juan II e Isabel de Portugal. En el retablo hay una imagen de Santiago peregrino.

Villalbilla de Burgos.

Iglesia parroquial dedicada a Nuestra Señora de la Asunción, S. XV.

Tardajos.

Iglesia parroquial de Santa María de la Asunción. Gótica del S. XII con bóvedas del XVI y portada de finales del XVIII.

Rabé de las Calzadas.

Ermita de Nuestra Señora del Monasterio, situada a la salida del pueblo al lado del cementerio. Es parada habitual de peregrinos.

Hornillos del Camino.

Iglesia parroquial de Santa María de Hornillos, que tuvo, y espero siga teniendo, el privilegio, otorgado desde Avignon en 1.360, de poder conceder 40 días de indulgencias a las personas que la visitaran en determinadas fechas.

Hontanas.

Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción. Estilo gótico, S. XIV, reformada posteriormente en estilo neoclásico.

Ermita de la Virgen de Espinosa. Modesta ermita a 2 Km. del pueblo en el lugar donde se apareció la virgen a un vecino del pueblo.

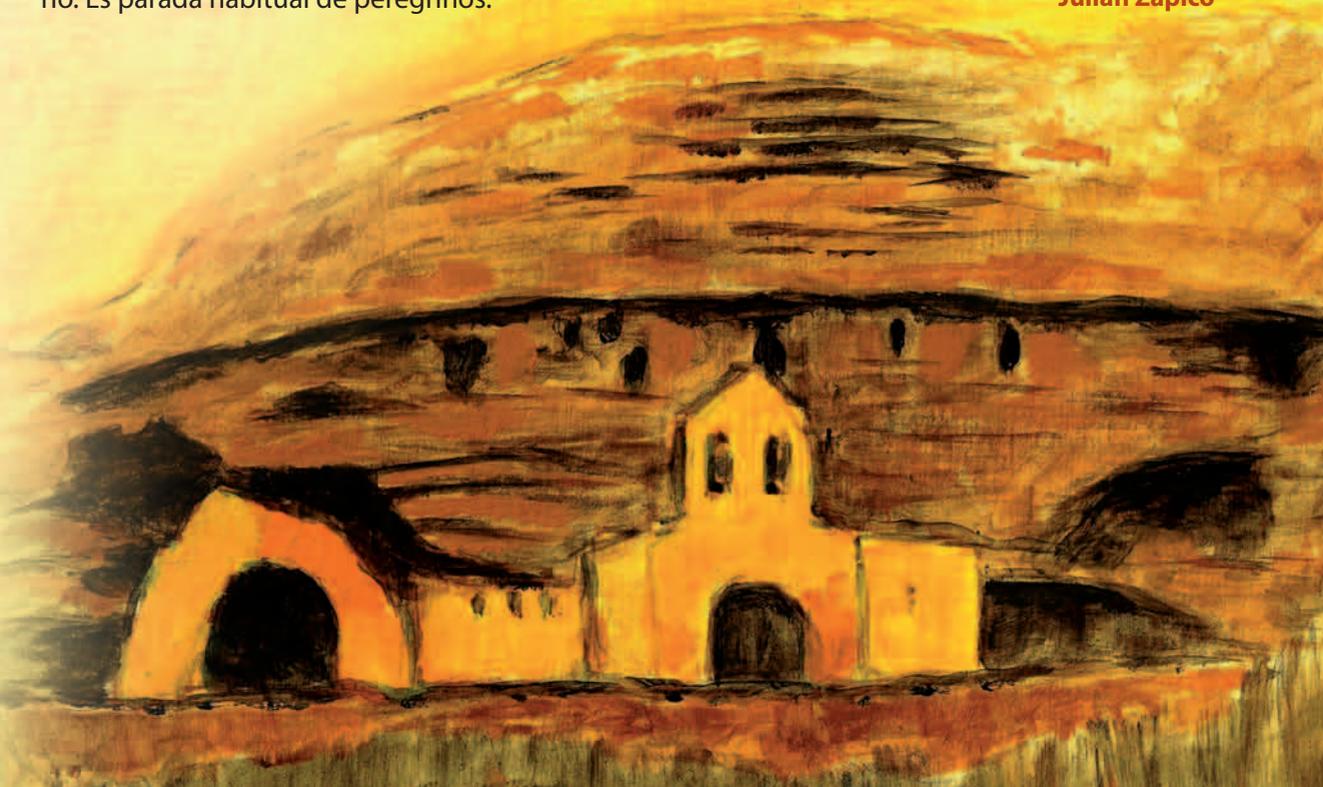
Castrojeriz.

Colegiata, hoy ex Colegiata, de *Nuestra Señora del Manzano.* Románica S. XIII. Posee la imagen medieval a la que alude Alfonso X en las Cantigas 242, 249, 252 y 266. Fue remodelada en los siglos XVI y XVIII.

Bibliografía:

- www.mundicamino.com
- Páginas Web de los distintos ayuntamientos.
- Vázquez de Parga, L; Lacarra, J.M. y Uría Riu, J. "Las Peregrinaciones a Santiago de Compostela". Vol. II. Gobierno de Navarra, 1998. Edición facsímil de la del CSIC de 1948.

Julián Zapico



EL SALMANTINO DIEGO DE TORRES VILLARROEL CURIOSO PEREGRINO A SANTIAGO (II)

"Plaza San Marcos. León."



Dejábamos a Torres Villarroel preparando su viaje en Salamanca para dirigirse a Santiago. Como a lo largo de todo el recorrido literario, el tono jocoso de Torres Villarroel es evidente, pero... se observa un cierto cinismo. No *le importa* que el lector de "al correo de Italia" esta carta que le está escribiendo como presentación, pero... deja atados y bien atados todos los cabos: *Mas yo espero en el favor, / que debo a tu confianza, / no dejarás de leerla / por un ojo de la cara.* ¿En qué quedamos? ¿Le importa o no le importa que el lector lea la obra? Evidentemente, sí que le importa. Como a todos los que escriben. Hay otra prueba de esa falsa devoción por parte del escritor. Va, en efecto, a Santiago, pero todo es una comedia. Véanse estos versos: *Dispuse, pues, mi comedia, no famosa, pero rara, / con más de ochenta mil pasos, / que puse en cada jornada.*

¿Va en peregrinación o va a hacer esa *comedia* que nos narra en tono humorístico, casi caricaturesco? No sale de Salamanca discretamente, con espíritu de humilde peregrino. Antes de partir hace una buena despedida, en varios ambientes, tanto académicos como profanos, religiosos o mitológicos, para ser exactos: *Pero antes, (vamos despacio, / que aquesto se me olvidaba) / me confesé en General, / quiero decir en mi aula.* No se olvida de la iglesia: *A la Catedral pedí / su licencia y diome grata / una bendición de borla, / con que llenase la panza.* Tampoco se olvida de las escuelas universitarias: *De Escuelas me despedí, / di en las losas dos patadas, / las uñas besé a Minerva / y los tobillos a Palas.* No deja de ser curiosa su forma de salir, aunque, a buen seguro, es un juego de palabras: *Salime andando hacia a atrás, / por no volver las espaldas, / haciendo tres reverencias / y paternidades tantas.*

Con pan y vino se hace el camino

Es norma de subsistencia que conoce bien Torres Villarroel y que describe con humor una vez más: *Previne luego la alforja, / porque fiar la pitanza / de peregrina aventura / suele ser común desgracia.* "Buen cristiano"... intenta respetar las normas de ayuno y abstinencia. No comerá carne, pero algo consigue para esos días tan ascéticos: *Conseguí para los viernes, / y ayunos de la semana, / que diez docenas de huevos / las esferas me estrellaran.* Esta referencia irónica a las estrellas, se complementa con otro elemento estelar, Las Cabrillas: *También las siete Cabrillas / me dieron siete cornadas; / que luego dije, era leche, al verla blanca y migada.* El acopio gastronómico tendrá un colaborador astrológico: los signos del Zodíaco. Cada uno de sus elementos echa una mano al "Gran Piscator" salmantino, que consigue así versos y observaciones muy curiosas. Baste alguna muestra de sus chuscos recursos: *Llamé a los signos, y el Tauro / me dio una pierna de vaca, / otra de carnero el Aries, / y el Piscis, dos o tres raspas.* No queda mejor parado el signo de Virgo y Cáncer: *Llegué a la casa de Virgo, / y hallé la puerta cerrada; / Capricornio andaba a monte; / Escorpio a lenguas y agallas. Cáncer, a las bocacalles / las tenía amedrentadas; / y de Sagitario huí, / porque este siempre la clava.*

Pertrechado de recuerdos salmantinos y elementos mitológicos, sale Torres Villarroel hacia Santiago. Y lo hace de forma muy delicada "al remendar el alba, no al romper": *Salí, pues, y no al romper, / sino al remendar el alba, / que era mucha costa un nuevo / vestido cada mañana.* El sentido irónico del optimismo es tan llamativo que hasta pájaros tan vulgares como gorriones o urracas, entonan trinos solemnes: *Los pájaros a este tiempo / oí que ya pajaraban: / un aria chilló un gorrión, / y un recitado una urraca.*

Pertrechado con tan llamativos apoyos, el peregrino abandona la ciudad del Tormes, que de alguna manera lleva a su grupa: *Con mi bordón en la mano, al cinto mi calabaza, / y la casa de las Conchas / al hombro, pecho y espalda.* Tarda en escoger el camino porque es muy consciente de que no puede cometer errores: *A caminar empecé / y no por la Vía Láctea, / ni en la mejor vía y forma, / que en derecho lugar haya; / sino por donde juzgué / que algún camino llevaba; / porque no digan de Torres / que descaminado anda.*

Pronto encontrará Torres Villarroel compañeros de viaje y posada en la que pernoctar pero todo ello... lo conoceremos en la próxima entrega.

Nicolas Miñambres



CARTA DE AMOR AL CAMINO

¡Querida humanidad!

Yo siempre he identificado el amor como *amor* entre hombre y mujer, pero según me cuentan, se puede escribir una carta, supongo que de *amor*, a cualquier persona real o imaginaria, así como a cualquier ente animado e inanimado. Por este motivo me he decidido a escribir esta carta de *amor* desde el corazón.

No importa cuál es mi nombre, no importa el nombre de la ciudad donde vivo, no importa si es una bonita ciudad, importa que por ella pasa "el Camino de Santiago". Soy mayor de edad, por tanto, puedo y deseo declarar mi *amor*, mi "desinteresado *amor* a las personas que son especiales". Algunas de esas personas las he conocido en el "Camino".

Es verdad que fue en el camino de la vida, o en cualquier camino, pero es más cierto que las encontré en un camino concreto, el "Camino de Santiago", el conocido como "Camino Francés", que va desde Roncesvalles a Santiago de Compostela y su prolongación a Fisterra o Fin de la Tierra. Después de andar varias veces el "Camino" he pensado mucho sobre el *amor* y he llegado a la conclusión de que me he ido enamorando del Camino de Santiago, de la tierra, de los pueblos, de las gentes que hacen el "Camino", (que hacen camino al andar, como escribió Don Antonio Machado). *Amo* a esas gentes de este país y a las personas de otros países que lo transitan, a las que sin



hablar su lengua me esfuerzo por entender, con las que en ocasiones me comunico y me llenan de alegría el alma y de energía el cuerpo.

El "Camino" corresponde a mi *amor*, porque cuando lo recorro a pie se viste sus mejores galas, se pone sus flores, pinta de verde las viñas o de amarillo los trigales, pone música en las fuentes, hace bailar a los ríos y al mar, en la llamada "Costa de la Muerte" en Fisterra, para mí Costa de la Vida, parece que me acuna.

El "Camino" me cuida, me mimas y me invita a disfrutar de las personas, las detiene, produciendo algún incidente, que me permite acercarme, para en su compañía, deleitarme con el vino y el pan que acompañan a otros regalos de la tierra.

Por todo ello me declaro al "Camino", como cualquier enamorado; me declaro a una "vía de acceso a la gloria", a una "senda hacia mi interior y al interior de otros seres humanos". Me declaro enamorado de esa "vía", de esa "senda", de esa "ruta", deseo utilizar términos femeninos aunque eso no importe, y pido perdón al objeto

de mi amor por haber confundido a veces ese *AMOR* con *amor* a personas y haberme distraído en mis obligaciones de enamorado, perdiendo sin quererlo lugares, recodos del camino, sensaciones, amaneceres, puestas de sol, noches, días y con toda seguridad algo más.

Espero que me siga recibiendo alegremente, que no me trate con desdén, que no me perturbe con reproches, que me siga sorprendiendo, excitando, me colme de placer, me llene de paz y no olvide vestirse para mí.

Solo hay algo que no puedo evitar y que mi amado Camino, en algún momento podría reprocharme; ardo en deseos de compartirlo con todas las personas que puedan conocerlo, entenderlo y admirarlo hasta *AMARLO* como yo lo *AMO*.

Es posible que esta forma de comportarme no sea propia del perfecto enamorado, pero yo me sumo a las personas que comparten la idea de que "*como la felicidad, el Amor también aumenta al compartirlo*"



Caminar

Peregrino que caminas la ruta de las estrellas.
 ¿Vas conociendo sus nombres?
 ¿Vas conversando con ellas?

"No amigo, yo no las veo.
 Camino a la amanecida
 Y cuando llega la noche,
 Cuando las estrellas brillan,
 Yo descanso hasta mañana,
 Pues debo seguir sin prisa"

Es verdad, querido amigo
 El camino es por el día.
 Ve mirando al horizonte
 Y reencontrando la vida.

Mester de Juglaría

10 Localidades del Camino Francés en la provincia de León

B I S A H A G U N E Z
 A U A G O B E C A L E
 N P R H C O D P S T A
 I E L G A N S O T A E
 R R M T O L Z W O T H
 A E H E F R A U R R E
 J J V I L L A M G O G
 N E F T E R O N A E D
 A R D O L E B R E P R
 M A N S I L L A F R T
 M O L I N A S E C A O

Llámalo trabajo en equipo

Queremos comprometernos contigo
y con el progreso de nuestra sociedad.
Avanzar juntos en una misma dirección.

Cuando se trabaja en equipo,
se consiguen los mejores resultados.

Llámanos futuro

Caja España 

Caja Duero